

大清光緒廿六年

本館新開除禮拜外每日出論
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
本館除英德法各國書裁
惜工本從英德法各國書裁
紙各機器以待與英德法各
刊印書籍單件並有英德法
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
印文字均能刊印並有精工
印字大小機器均用精工刊

第五千四百八十六號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工級絕倫並延有文士書
寫各種文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者始錄其有謬無
礙於人而後支離費解者概
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

庚子二月廿八日

仙聖字每日自告倘五張每售家圓壹月每 (三拜禮號八十月三年百九千一英大) 日次每後每半隔日壹每出字二每核行

延請教讀 ○啟者本館茲欲延請課讀漳音之塾師一位以育童蒙惟其人須品學兼優勤於訓誨者方能就席倘諸君欲承斯乏請至本館面商便得此佈 本館謹啟

論煤用之廣

煤炭一物乃荒古樹木蘊藏於地變質而成此格致家所同詞公斷也但究其所以變化之理甚有所難明蓋因樹木任人加火煨炙其所發出者不過酸醋亞藥同及木醇酒之類而煤炭所變成者則有無限之多物煤之最新者則發炭養氣可以燃燈可以烹水供治爐之用其國必士卜卑產之最多以鐵管接之供居家燈燭廚爐供工廠代煤運動機器並用之以鑄鑄鋼鐵製造玻璃其營業氣源者生利無限其他尚有多處亦產此氣但不如該埠之盛煤之稱舊者則主煤油或稱石油皆煤之津液也論煤油之產各國皆有而已開採最盛者莫如美國次推俄國又其次則有路曼尼亞及荷爾爪亞等處煤油初採出粗濁不堪用為值亦甚廉必須用飢蒸而分之則各有其用其第一次蒸出者名卡勞仙即通行點燈之火水油其第三次蒸出者仍為火水油但油質較重不易惹火故可用常燈點之而減少兆焚之患此時將渣滓待冷則結白蠟一層名帕喇欵用法取出此蠟可製洋燭甚光亮重可代蜜蠟而為數等事此後尚餘渣滓可取黃油以竹次等燈燭又其次等黃油製而煉之可沿機器再有所餘則成巴麻油之類是故各適所用也又煤之稍舊者則成油煤用以供廚爐輪船火車工廠汽鑪俱喜用之而最適用者乃製煤氣燈法用鐵載載煤烈火逼之發出之氣令經過石灰水即能燃點而極光明其石灰水所收存者則有淡鹽三諸鹽類可作藥材可充山料又有邊仙油花 玲巴麻油之類煤之最舊者則津液洩盡而成石煤不堪蒸煤氣祇可供生熟之用然而油煤蒸煤氣之時煤氣發盡所餘之焦煤供生熟之用且生熱甚大又蒸煤氣之飢必積有炭精最合生電之用至如邊仙之用亦甚廣配以稍強水可製假苦杏仁油再用法可製成加播匿酸從此可製各色洋顏料可製無限要品以供化學藥料之事故然此百般利益猶不及煤炭蒸汽以代勞力一項是故測人國之貧富強弱者祇問其國之用煤多少可得其概矣

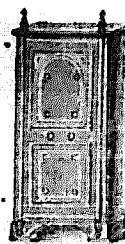
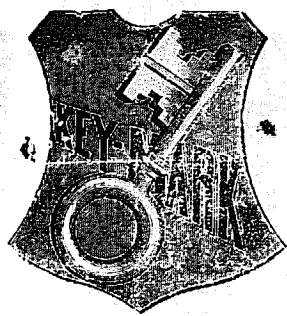
諭旨恭錄

○二月十三日奉 上諭此次內務府三院等開京察一等圈出人員著該堂官催行出具切實考語帶領引見圈出之御茶膳房主事阿昌阿堂筆帖式重英奎珍文詢文秀文隆有慶春雲吉堃文英廣霖吉鈞時斌松蔭廣儲筆帖式榮桂都虞司筆帖式助斌會司筆帖式德貴掌儀司筆帖式文綱慎形司筆帖式嵩海營造司筆帖式廷輔御藥房筆帖式春祺文順造辦處筆帖式德漂上駟院主事多斌武備院委署廣東學憲筆帖式明西泰宸苑八品苑丞繼綱圓明園八品苑副世貴委署苑副錫良筆帖式志衡頤和園六品苑丞蓮巴明豈顯曾七品苑副連仲均著交吏部記名照例選用所有一等官員筆帖式均著准其一等加一級頤和園六品苑丞裕來著該衙門照例辦理至年已逾歲之營造司員外郎福海等均著照舊供職欽此○十六日奉 上諭戶部奏遵議解清甘餉各員應給獎叙請官辦理一摺著吏部議奏單例發欽此○同日奉 上諭此次京察一等覆帶引見各員內除紹昌妥諤劉若曾曹福元吳陸培張星吉吳懷清社方昶宗室墨麟榮緒謝啟華榮平教俊清盛彥執錫恩英勛嵩連慶勛恭恭恭廉黃均隆李汀卅庸記名外宗室憲昭著仍以四五品京堂候補宗室吉爾哈春著以五品京堂候補補石鼎德著仍以四五品京堂候補宗室黃璣著仍以五品京堂候補靈椿英華楊樹劉振鏞崇壽崔永安戴兆春彭清黎敦名震葉昌熾吳士保尤胤錫恒鈺斌惠森延恩恩浩丁崇銓鍾潤崇榮如銓劉宇金文同陳宗為恒廉穆特恩凌福彭瑞激曾銜李士瓚恩聯裕厚張嘉猷恩良曹允源琦璋崇恩關黎點蒙林星厝杜壽元俞炳輝俞峻松堉福潤惠裕畢應懋世君延清榮凱志全桂年慶綿戴恩鴻齊慶瀾胡宇宸黃桂黎駉趾海福增厚均著交軍機處記名以道府用欽此○十七日奉 上諭此次內務府三院等處京察一等覆帶引見各員內除長泰文億卅庸記名外祥福祥煜英瑞榮銓恩隆效曾錫麟存恒盛桂榮廷英麟文順常山保桂文紳崇啟安存都慶榮科英賢世綱景正聯榮常恩福惠廷琦明誠等均著交軍機處記名以關差道府用欽此

賣出酒密

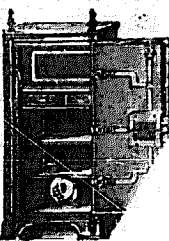
賣發酒密鳥

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟鐵櫥其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能耐火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

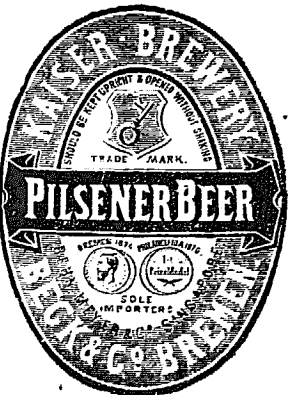
焚燒即遇意外火災亦無所損礙是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即至臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日



明嗎也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木匣內加鐵條鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒二十三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭雨士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 英一千八百九十八年正月一號 光緒二十三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法

啟者本公司一家新出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

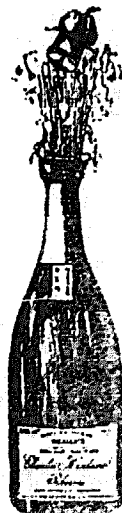


誠佐饌中之妙品也 蓋此酒向

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

售出酒品三

買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美芬近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

遷移佈告 ○啟者本號向在漆木街馬車街頭門牌第二百四十一號開設專辦各種土油椰油發客價廉物美并能代出荷領事准單出口素蒙諸君惠顧遐邇同稱茲因舊店未盡合宜經於本月十一日遷至同街門牌第二百四十六號仍舊開張 諸君賜顧請移 玉至本號面商不勝盼切特此佈告 光緒貳拾陸年貳月拾陸日 振發興公司謹啟

購尋鎖匙 ○啟者昨日約十二點鐘時有友人由本街乘坐手車前往拋球場等處不意有鎖匙一串偶然遺失不知道在手車抑係失於路上此鎖匙計共十五枝并無匙扣他人拾得并無所用茲特懸賞尋求倘 諸君等有檢獲此匙者祈即送回本館若係原物即謝花紅銀十大元决不食言特此佈告 光緒廿六年二月初二日 叻報館代啟

利師峇精製寶磁金銀首飾告白 ○首飾一物雖非盡人而用然以美觀瞻壯顯色之故所賴者亦屬匪輕是以富貴人家莫不爭華然講求於此也然而此中優劣固在乎物料之佳然亦賴工作之美方足以副之故求大匠於市屢良非易事本號向以製造金銀首飾為業并買賣石榴米磁石及各式寶石等為生自西一千八百七十二年開創已來已近三十年素馳聲譽前者 英國四皇子高軒過叻曾蒙柱顧極承獎譽本號因此之故更自刻勵以圖精益求精迨迄於今自問亦無所愧茲本號常有頂上水磁石及各式寶石以上等工作製成時款首飾發售以便諸人選購凡諸首飾中外男女所用無不俱全倘 諸君藏有寶磁及家傳異珍命本號為之鑲製者均能如命又或有舊首飾欲更換新者亦可以惠臨商酌至於本號所製各物均係現在最新款式精選最上名匠用心製造工料俱佳不但美觀且堪耐用并有華人士首飾甚多以便 華籍諸君及女眷等購用所有各飾如磁高羅雙 磁鎖 磁耳塞 磁簪 磁盤領 磁鈕等類均係監督頂上工匠製造最新之款 諸君或為購買或自擇新飾花樣委令代造均可以如意而成本店中并另陳設廳堂頗為整潔以便華籍諸女客駕臨看閱伏乞本坡或各埠 諸君惠臨查看即知鄙言為不謬矣 本店設在新嘉坡高第街即海實得力門牌第六十二號六十三號 諸君光顧請移玉趾特此佈告 大英一千九百年正月十號 大清光緒貳拾伍年拾貳月初拾日 西鄰美卑利施利峇謹啟

啟者本行常有銀出按 與人典當第一次之物 業諸君有欲請按者 求玉臨本行面商便得 再本行設在土庫海傍 門牌第十九號與莫實 得洋行為鄰并此附佈 大英一千九百年三月 十五號 大清光緒 廿六年二月十五日 福蘭公司謹啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾伍年七月初四日 西一千九百九十九年八月九號 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下披瀝油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及 門弟專心精勵 諸君賜教請祈屈玉價甚從廉此佈 移寓當申律附近丹戎巴葛第六十六號門牌 大清光緒二十五年十二月十六日 烏我哇利八耶謹白

啟者本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏各兒勝鬱常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左 丁加勞 吉蘭丹 獅 大啤 宋卡 萬倫 耶宜 斬盆 萬打班 船內 一號二號三號之客廳頗設甚為雅潔而笨面客位亦甚爽潔 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便安特此佈告 大英一千八百九十九年十二月十一號 大清光緒廿五年十一月初九日 明嗎也洋行謹啟

啟者本行常有銀出按 與人典當第一次之物 業諸君有欲請按者 求玉臨本行面商便得 再本行設在土庫海傍 門牌第十九號與莫實 得洋行為鄰并此附佈 大英一千九百年三月 十五號 大清光緒 廿六年二月十五日 福蘭公司謹啟

日本畫相遷移

啟者本行常有銀出按 與人典當第一次之物 業諸君有欲請按者 求玉臨本行面商便得 再本行設在土庫海傍 門牌第十九號與莫實 得洋行為鄰并此附佈 大英一千九百年三月 十五號 大清光緒 廿六年二月十五日 福蘭公司謹啟

中國通商銀行告白 ○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海

本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英壹仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號
大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人吳實為洋行謹啟

多惹士號 頂上 白漆 發售



啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國皇家及素著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西醫洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各藥路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號
巴智申西醫公司謹啟

HAIG & HAIG CELEBRATED T. T. WHISKY

頂上著名威實基酒 發客

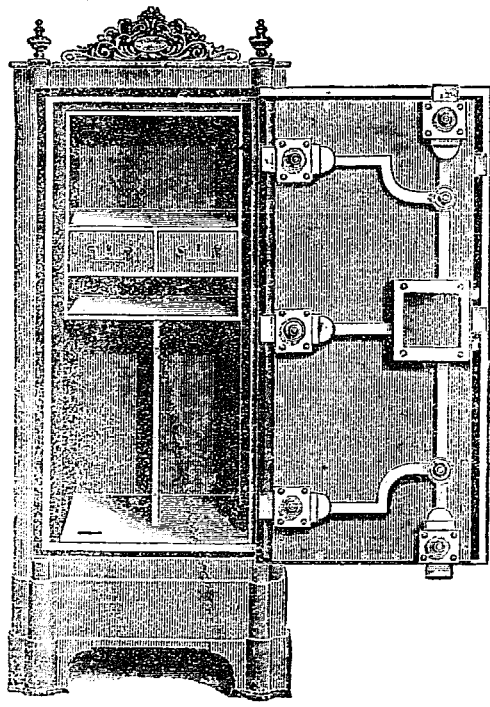
啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒并無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月初十日
大清光緒二十五年十一月初十日
巴智申西醫公司謹啟

代理 埃蘭 爾申 那 火燭保險公司告白

啟者茲本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生意甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交 諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告 大英一千八百九十九年十一月廿八號
大清光緒二十五年十月廿六日
致密實蘭直致禮憐公司謹啟

鐵櫃 出賣



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此樹之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊習人以及作廠

蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購之樹以收藏寶物者可至本行選購此佈是幸
大英一千八百九十八年正月十三號
致密實蘭直致禮憐公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服之 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售



啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名各地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混

嘉新嘉坡東木庄頂上美酒發售認明標印

多以上所有各票如無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

紅首危仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouche & Co. COGNAC

啓者本公司所製之紅首危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號 不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

慕娘公司獨辦上等麵粉發售



啓者本行所有運來本坡售賣之三星標 二星標 一星標 實珍達 美利堅谷知及 猶里加各款麵粉早已遠近馳名不意近聞有華商等因悉此等麵粉貨質甚高銷場甚廣故竟自行配運前來但本公司係承任獨自運配以上所列各標標麵來叻獨沽凡 諸士商有欲購買此等各庄麵粉者乞即 玉臨本寫字樓內面商本公司無不格外將就特此佈告 大英一千九百年二月十二號 光緒廿六年正月十三日 慕娘公司謹啟

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云英帥前派大將棉團及居汝率軍隊往解馬非景之圍茲因沿路敵軍阻拒是以英軍不能如意緣此之故不悉馬非景一地能守至英國援兵到境否耳查近日所接馬非景最後之信係在本月十四日所發當時有大軍一隊巨炮十五門經由禮里勿蘭之北境進兵又據勿南非因摩新聞報稱敵軍在於北境將諸農戶已繳軍器於英者肆行搶劫等語離亂之民艱難慘於此可見一端矣

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云英國兵部侍郎雲威昨在下議院內對眾云英廷經已預備將領虛銜二百七十六分以便分給各外藩之兵弁中有五十分係給與南非總帥勞末祇領俾便揮允頒給以為好勇知方者勸云
歐洲要電 ○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云風聞各國因津門四境時有擾亂之端故經議定將欲作何辦法云云按近日直隸山東一帶常有義和團匪橫行公然豎保清滅洋之旗借此名目以圖叛亂乃中朝竟不能將其綏緝若如此電所述則各國大有自行派兵以戡其亂之勢若然則中國之憂正未有艾也

英宿將薨逝電音 ○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云英國宿將實壽越現經薨逝等由按實壽越長於砲署素著戰功曾錫元戎之銜今忽薨逝而英國將星又沉一顆矣
日儲抵法電音 ○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云日本皇太子遊踪現已行抵法之馬西釐境經於廿四日在該處登岸矣

彘旌返叻 ○本坡正臬憲谷公前者赴甲開堂決獄茲悉廉訪在甲公務畢後前日已過返叻中矣
名將陞遷 ○劉淵亭軍門奉旨改授廣東碣石鎮一事經將上諭錄前報因查淵亭軍門於光緒十一年三奉 上諭飭將保勝讓與法人着以花翎提督帶舊部五千入關並賜賞休博德恩巴圖魯及三代一品 封典初入雲南界奉 旨裁撤兵勇二千准其以三千人帶往廣西督辦邊防軍務駐紮欽廉一帶嗣又行次南甯復奉 旨令將兵勇再裁去二千止帶一千赴粵東省城 簡放南澳鎮總兵及抵羊城張香帥委其署理碣石鎮到任一月入都陛見歸來在碣石任兩年回南澳本任所有舊部千人以此星散矣前年復奉 旨督辦招致致令往南甯招集舊部千五百人回東訓練隨又添募開花隊一營去年再添募二營兼統誠字一營共七營駐羊城小北門外朝夕訓練漸成勁旅所幸營勇太少若中外交兵必不敷用今又補授碣石若遽然赴任則福軍一定分散將來有事再欲招此勁旅誠不易得但未知李傅相如何處置也

皇嗣入學補志 ○京友來函云皇嗣典學其所用書籍係武英殿修書處進呈筆墨箋紙由三處織造呈進案椅等項由管理奉宸苑事務大臣進呈正月廿七日午後兩點鐘皇嗣即入中海萬善殿讀書是日三海園亭地方俱派有內監侍從照料按三海園亭係歸奉宸苑管轄也
上海謠言 ○黨獄之息已久近日忽又紛紛株求論者咸謂去臘電請親政所致昨又謠傳廣幫中接到京師私電云張蔭桓恐不免有事維新諸公切宜自重云云電音簡畧未悉其詳然以此觀之則株捕恐尚無已時也又聞自經蓮珊太守被逮後遂有盡捕與其聯名之一千二百三十人之說故近日與名諸人皆紛紛然均擬設法入洋籍以自固雖無遷徙流離之跡而頗有遷徙流離之情云見米風報

獲贖有由 ○陳鼎吳式劍兩翰林得承遠監禁罪已見 上諭茲悉當時兵部大帥實止有交雲貴總督交湖南巡撫字樣其承遠監禁字樣及所犯案由另條一公文交督撫照辦其所以如此機密之故因吳式劍係英意福公司江南礦務創辦之人而現在所犯即辦礦之事恐兩國公使不能無言耳聞此次獲贖之五翰林初議罪止革職內改為斬決後經軍機大臣某某二中堂求之方減輕為承遠監禁云陳鼎吳式劍於前月廿九日由刑部獲解出京路過省城廷方伯札委都司即派千把總二員營勇十名至定興迎接旋即押送磁州銷差後查此數人第一名吳式劍因與北京有限公司素有交涉此時獲贖即係指其私通洋人昨已派兵解回雲南本籍着地方官嚴加管束有西字報謂英政府應須即為設法俾華政府速行釋放蓋伊犯罪緣由因與會經御允之英公司中人結納之故當時雖經英公司出為阻撓奈已不能挽回矣

第二陳鼎前曾放過主考其所以獲贖之處因前當維新時會經條奏新政前時未曾覺察此時始悉故欲將其究辦也且伊近又與徐相國意見不合故徐特參其多主逆說現亦將派兵解往湖南原籍矣第三名貴鐸係滿人為滿洲礦務之事獲罪至將其如何辦理則尚未知悉尙有三人則並不在京其一即係最為著名之翰林沈鵬因於數月前曾來京師欲參奏剛榮二相並請 皇上親政是摺應交翰林院掌院學士徐相國桐代呈因徐不允故此未上且戒之曰爾與前師傳翁同龢誼屬同鄉汝上奏恐與翁不免亦有關係蓋因翁為榮相深惡之人故也沈遂將此奏刊登於各日報中旋為剛相等所見致亦獲罪也

致書總署 ○各國使臣照請總署嚴辦義和團一案總署置之不理故現在各公使已聯名致埃的馬敦書與總署謂倘再不嚴為辦理則須合力自辦云云

長歌入關 ○安御史維峻蒙 恩許賜環聞已由臺起程返故籍有閩中劍客寄以一詩云五載留臺力可揮賜環容得舊披肝祖
宗天地尊無對元拜忠誠出倍難漫請向方除霧氣誰追直諫繼言官九重章奏思圖擲感泣君恩胆更寒按御史上疏獲譴其疏稿已刻入法
孟齋所輯奏疏條陳擇要錄也中矣

禁看報章

○近得蘇垣官場中人述及蘇垣當道近奉江督鹿芝帥來文飭令文武各衙門不准閱看各埠中國字日報云
災區之慘待命 ○近年中國各省迭告災侵往者姑勿備言今以目前最近最急者言之則為江蘇淮徐海及江西省屬之災迭經 聖天
子獨賦截漕并撥帑項為之賑卹無奈災區過廣終不免有杯水車薪之慮頃聞香港華字日報載有申江同人公啟一道普行呼籲尤足見其
災區之慘待賑之殷茲特將其原文照錄左方以供眾覽 邇年以來天災流行南北各省屢遭水患自上年山東遭水以後湖北四川迭受此
害前年江蘇淮徐海等處及去年江西省屬被災尤甚言之酸鼻聞者傷心雖經 朝廷屢發鉅帑各省開設賑捐拯濟災民無如被災之區過
廣哀鴻遍地到處可憐兼之賑捐之事早成弩末各省派出勸捐委員無不棘手而災民待賑孔亟命若倒懸倘各處勸捐之員久無鉅款接濟
則流離之民勢必盡填溝壑某等商居滬上屢曾竭棉帛效然點滴水粟何能博濟今特將江蘇江西兩省被災待賑情形載之報章所望海內
外仁人君子無分畛域大發慈悲集腋成裘共襄義舉或助多費以拯救或援捐例以輸將總期早沛甘霖庶可多甦稿骨知 福田廣種定必
食報無涯矣 以上係照香港華字報中所述按賑災郵難之事乃第一眼前功德勝於其他善舉甚多是以樂善仁人恒不惜其心力為之
籌賑本坡善人最盛凡遇賑捐郵難之事靡不樂為即如近日非南印度等處之捐亦可見人心之好善今當故國被災之亟想諸君子情關繫
梓斷不忍於坐視聞近日江蘇江西等省賑捐總局已派有吳質欽直刺籌賑南來并賣到捐案實收減成請賑凡捐戰銜 封典翎枝等項價
值較於前者尤廉然則捐賑諸君即可安其樂善之忱又可遂其顯揚之志為人為己所益均多倘得大力者數人為之登高一呼則不難萬山
響應矣爰綴數語敬為千百萬災黎請命焉

雷州開荒

○雷屬曲界荒地經職商黃秉常等稟准承辦當由地方官紳勘地劃界計有三百餘頃已登前報惟辦伊始經理頗難
該處既非山林又非川澤一望沙磧地脈宜燥則難於取水向非播種之區不宜樹木又不宜禾蔗則難於擇種地廣人稀燐養各質又無所出
則難於糞料土民多半懶惰較之各屬三人僅抵一人之用則難於僱工然其事愈難其利愈大人人皆畏其難天下無可辦之人人肯任其
難則天下又無不可辦之事中國貧弱原因艱難所致也黃君久旅外洋於歐美農學新法夙所究心深以中粵地利尚多荒曠可借糾集
同志毅然請承擬從雷屬辦起開定於日間首途携帶工匠機器及華洋各樣物種前赴該處趕緊開辦若得地方官紳協力倡勸認真保護將
來辦有成效逐漸擴充正立富強之基業也黃君勉乎哉吾將拭目俟之矣

南非婚俗

○外國婚禮固不可與中國相提并論而尤以南非土番為異其弱冠男子有好迷之願者則華衣駿馬肆意遊行遇閨女
而悅之則直入其家若女父母留之食是為有相允許坐談至夜主人給燭一枝使與其女相坐談男子乃盡其廣長舌之能事名曰說婚燭盡
見啟而女尚不答是為不允或得女子答一語或嫣然一笑則為男女相悅婚事立就即合悉其家同命亦無所謂杯酒合歡也自此或竟
贅女家亦有携婦返者其俗如此誠所謂未開化之土蠻哉譯英報

招換禁鋪示諭錄登

○日來叻市紛傳實勝越鋪一概不能行用以故市上交易莫不細為剔擇不復收用此等錢鋪因查實勝越鋪
之禁前者已由國家出示諭知一切原非至今始行示禁且國家因恐民間藏有此鋪不能片出致多所累故由庫務司出示招人持此禁鋪往
換今因叻市既不行用此等禁鋪之故爰特將庫務司示照登報牘俾藏有是鋪者知而往換以免被其所累焉 三州府庫務司示 凡人有
實勝越各種銅鋪無論有吼無吼如欲轉換三州府之銅鋪銀圓者除禮拜六及禮拜日外每日自十點鐘起至二點鐘止可到本署找換銀票
之櫃前轉換每鋪一百枚扣鋪水二占來換之鋪宜用紙封固大鋪每五角一箇中鋪每二角半一箇便合此示

獸戲新奇

○近有懷乙兄弟獸戲到叻在於亞旗山下丁路之草場開演聞彭班所演各劇神奇脫俗惟以事忙不暇未克往觀迨至
昨夜始勉一行及觀其劇知果傳說無虛凡諸齣目皆有可觀如以年少女子伶在馬上拋球弄刀戲環轉索及格火棒諸般妙技雖未脫盡馬戲
窠臼然手法之熟技藝之精已覺令人嘖嘖稱奇所可貴者則以妙齡女子為之尤屬難得此外各齣皆有專長不能一一為之縷述最後一齣
則尤奇絕蓋有猪狗熊各一教練純熟能作人立人行人能效西人飲酒進餐之狀恍惚與人無異其尤妙者則教一猴加以衣服用為侍
役往來奔走捧酒進餐如意指揮與人無異一時觀者莫不為之解頤教練野獸馴熟如斯真可謂得未曾有矣爰誌之

僱印案詳臬

○前報叻叻閩人徐金泉因僱小坡大馬路勸德隆故衣店之印到漆木街王大興綢庄支取白綢褲六條烏綢褲十條
值銀四十元零五毫事發被控於案各情昨日府尊提訊經新德隆號東主閩人張定到案主控府尊訊畢以案情重大半詳解臬堂核奪
劫網傷人 ○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

油匪船一艘

○陳甲陳乙閩之金門人堂兄弟也向住丹戎隅以捕魚為業廿六夜駛其漁船往浮羅務甘海面撒網捕魚詎忽有穆拉
油匪船一艘中有三人突前行劫因被劫去魚網一張值銀四十八元二陳因與之爭致被匪各出利刃將其砍傷數處昨早閩人陳保煥船
出海買魚道經其地乃將甲船拖回報案後將二陳送至西醫院調治

匪劫案三則 ○昨午巡理府正堂勿太守提訊潔淨局員所請傳訊票控告閩人張錦義等二名及穆拉油人亞末計共三起係因伊家有人用痘痲不報案有違例章頭等三人到案經已認罪無辭府尊因判罰張等銀各二十五元被告諸人即經備項償還遂了事

跌傷送院 ○坊人某甲廿八早在升旗山下厘峇峇里路某屋操作不意失足由高墜下以至頭面四肢破傷甚重後經同伴將甲扶到捕房報聞即經巡差用軟車送往西醫院調治

賭案錄登 ○查賭局第九號英差據緣人報稱升旗山後丁路第二十號門牌之屋有人私收十二支賭該差遂於廿七日下午一點鐘時持票帶同局差前往查獲叻產閩婦黃氏謝娘黃氏阿敏并叻產閩人梁坤福等三名及賭具數件呈案本日由右堂夏太守提訊一次命展至三月初五日再訊各被告着覓人署保一百元保出在外候訊

廿八日早堂公案 ○本日早巡理府陞堂提訊詔安人吳亞位控同籍人陳德勉拐案據稱住居勿落地方有養子陳其東年方四歲於廿六日被陳德勉盜抱不成經余將情報案詎廿七日陳又來將該孩誘抱被余撞見因將其扭交第三號二書差送案云云府尊訊畢命將案展至三月初三日移交正堂兩太守會訊

○昨午本坡國家接柔佛國家電稱有案加里人名亞加武仁向在該地充當差役現在潛逃出叻并將國家號衣及褲等物帶去等語旋經第五百九十九號暗牌差將亞加拘獲送案本日府尊提訊一次命展至三月初一日移交正堂勿太守提訊後乃備文送回柔佛歸案

○西人惹實加扭控待役人何水仁於案據稱住居西里宜路何為役廿五日被何偷去銀紙四張計銀四十元逃走不知去向爰將情到暗牌捕房報案旋由九十九號暗牌差於廿七早在小坡新街永和順娼寮內妓婦陳來好處將何查獲送案等語府尊訊畢判罰何監禁三個月

○第五百五十一號暗牌差執控閩人林周於廿七晚六點半鐘在小坡梧槽路盜竊某舊器店白鐵桶一具值銀二角查林曾犯盜案四次府尊訊畢判罰林監禁三個月

出婦聲明 ○啟者余妻黃不具係余在華婚娶已歷多年詎彭氏近日不遵家教每每胡行經余勸戒再三縱橫愈甚余不得已與其恩情斷絕茲特聲明嗣後黃氏玉具并非余妻其在外所為一切以及與人來往數項等一概與余無干先此聲明免滋後論
光緒廿六年二月廿八日 楊有平謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為諭知事照得本國家所委諸太平局員定於西本年亦不里月五號即華三月初六日禮拜四下午三點鐘齊集總巡捕官寫字樓內凡坡中有欲換烟酒等牌及領牌或欲告訴換牌領牌不能准行之處或其本人或命人於是時到該寫字樓內請辦可也特此諭知
大英一千九百年三月二十七號 小

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園街門牌第二十八號發春號酒米雜貨生理原係春發公司孫饒來合股同創茲因該店各東志圖別業原將此店貨物傢私酒牌店底等全盤頂與李和娘承受業已交易清楚任從改號開張日後本號生理盈虧以及一切事宜概與發春號舊人無涉特此聲明免滋後論
大清光緒廿六年二月二十四日 承頂人李和娘謹啟

承受店底聲明 ○啟者新嘉坡小坡大馬路門牌第一百六十七號宏茂烟廊主人現欲遷往別處經營自願將其舖底頂與羅迪記承受業已彼此議定於三月初一日交易即任從羅迪記將此店舖改號營生日後此舖生理以及一切事宜概與宏茂烟廊無干倘宏茂烟廊與各貨號往來交易一切數項祈即向原手對明與承頂此舖人羅迪記及其生理無涉特此聲明免滋後論
大清光緒二十六年二月二十四日 承頂人羅迪記謹啟

近水山房書畫潤格 ○饒平嚴園西茂才墨翰書畫詩素稱三絕曾遊粵滬等處求書畫者楮楮相屬近以中原多故慷慨南游欲極瀛海大觀茲到叻中寄硯於山仔頂陳生利號內一時耳其名而索書索畫者仍復接於道路然尚多有素未納交欲把墨筆而作於求請者於是同人勸其將潤格刊出以便應酬茂才重拂眾心欣然首肯余不佞爰為代訂潤格如左文章本無價此原不可以價值觀也 中堂大宣二元半 二宣二元 三宣一元半 條幅大宣四元 二宣三元 三宣二元 對聯大宣二元 二宣一元半 三宣一元 團扇摺扇每持一元 橫披照中堂價小者酌議 斗方每尺半元 手卷同 堂匾大字每尺一元半 祠堂匾每尺二元 名片一元 帳簾二元 其餘酌議 山水加倍 墨水花卉博古加五 筆金先惠限日取件 同人吳夔甫 余雪三 黃仰臣 陳琴軒 陳佑之 葉季允代訂

仁濟藥房遷移告白 ○啟者本藥房原設衣箱街第三十八號門牌樓上茲於二月二十日移在哨美芝律即大馬路吉寧禮拜堂對面第九十四號門牌開海天綢庄樓上 諸君賜教請移玉趾此佈
大清光緒二十六年二月二十日 大英一千九百年三月二十號 新嘉坡仁濟藥房謹啟

大清光緒二十六年二月二十日 大英一千九百年三月二十號